



Le conformateur Peyry A LA NOUVELLE-ORLEANS.

Nous avons l'honneur de vous annoncer qu'une branche de notre Académie Nationale de Paris, France, pour coupe de vêtements, est ouverte à la Nouvelle-Orléans, 2004 avenue St-Charles, sous la direction de Monsieur F. Guérin, le grand couturier de cette ville.

S'il est une institution dont la Nouvelle-Orléans ait besoin, c'est bien une Académie de Coupe de Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Le grand succès que nous avons obtenu avec les académies établies dans les premières villes d'Europe et d'Amérique, nous fait espérer un égal succès à la Nouvelle-Orléans, attendu qu'un établissement de ce genre sera le seul en cette ville.

À l'avenir, ceux qui désireront étudier cet Art, si utile, indispensable même, ne seront plus forcés d'aller à l'étranger apprendre des coupes anciennes et surannées.

Le "Conformateur Peyry" est le système du vingtième siècle; c'est ce qu'il faut aux tailleur pour hommes et pour femmes, aux modistes en robes et aux dames qui désirent confectionner elles-mêmes leurs vêtements.

Cette invention rivalise avec la machine à coudre quant à son utilité; et toutes les personnes qui s'intéressent à la coupe, à la confection et à l'élegance des vêtements des deux sexes, trouveront ce système scientifique d'une grande valeur pour le coupeur de peu d'expérience, et d'une grande utilité pour une personne expérimentée qui, ayant obtenu succès et renommée, désire pousser son savoir jusqu'à la perfection.

Le "Conformateur Peyry" est un système d'une grande précision appliquée à la coupe des vêtements, avec ou sans couture. Il fonctionne de deux manières: s'ajuste aux mesures prises sur la personne et se conforme à toutes les courbes et lignes du corps; s'ajuste aussi en plaçant sur la personne même et prend les contours du corps horizontalement et verticalement. Breveté en 1869, et présenté à l'Exposition Universelle de Paris en 1900, il est donc universellement recommandé. Le système est expliqué par un livre illustré renfermant 103 différents diagrammes et dessins. Les dames et les messieurs pourront à première vue en comprendre les secrets, et quelques explications et un peu de pratique les rendront maîtres de cet art de la coupe. Des diplômes seront donnés aux élèves suivant un cours complet.

Nous faisons une déduction de \$15.00 à chacun des lecteurs du journal L'ABEILLE qui se présenteront ou qui enverront par la poste un coupon de L'ABEILLE.

Toutes les personnes ne pouvant se rendre à l'Académie apprendront le système par correspondance.

Pour tous renseignements, s'adresser par lettre à l'inventeur, Jean B. Peyry, Post Office Box 570, ou en personne à l'Académie, 2004 avenue St-Charles, N. O. Lne.

Des représentants sont demandés pour l'Amérique et l'Europe.

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

PHILADELPHIE.

GEOLETTE MARY F. CAMMAGNA, MILLER,

COLETTTE MELVILLE, PARTI 24 OCT.

STEAMSHIP MASSACHUSETTS, TITON,

LIVERPOOL.

STEAMSHIP LOGICIAN, LORD,

PARTI 10 OCT.

STEAMSHIP YACATA, REID, PARTI 15 OCT.

STEAMSHIP COMMODORE, BASS,

PARTI 24 OCT.

STEAMSHIP ORION, ATKINSON,

PARTI 24 OCT.

STEAMSHIP INDIA PRINCE, BRUCE,

PARTI 28 OCT.

STEAMSHIP ASIAN, WOOD, PARTI 16 OCT.

STEAMSHIP WM CHS. DAVIS,

PARTI 27 OCT.

STEAMSHIP CABAN, LOFTHOUSE,

PARTI 5 NOV.

LONDRES.

STEAMSHIP CALIFORNIA, PARKIN,

PARTI 27 OCT.

STEAMSHIP OXONIAN, DICKINSON,

PARTI 8 NOV.

RIO DE JANEIRO.

STEAMSHIP SAXON PRINCE, KIRKWOOD,

PARTI 9 OCT.

STEAMSHIP HORACE, FRODSEN,

PARTI 25 OCT.

STEAMSHIP CROWN PRINCE,

PARTI 7 NOV.

SANTOS.

STEAMSHIP SAXON PRINCE, KIRKWOOD,

PARTI 15 OCT.

STEAMSHIP CROWN PRINCE, JAMESON,

STEAMSHIP SONSENBERG,

PARTI 5 NOV.

GENEVE.

STEAMSHIP LIGURIA, MATIAS,

PARTI 17 OCT.

ANVERES.

STEAMSHIP CALIFORNIA, PARKIN,

PARTI 27 OCT.

ST LUCIA.

STEAMSHIP DRUMESAIRNE, ROBINSON,

PARTI 7 NOV.

BUENOS AIRES.

STEAMSHIP DRUMESAIRNE, ROBINSON,

PARTI 1 NOV.

MARSEILLE.

STEAMSHIP AVRADE, PARTI 1 NOV.

ROSARIO.

STEAMSHIP MANCHESTER MARNER,

PARTI 52 OCT.

PALEMER.

STEAMSHIP SOJA HOFHEIM, Bremen,

PARTI 27 OCT.

BONA.

STEAMSHIP COLONIAL, BABY, PARTI 7 NOV.

BAEBADES.

STEAMSHIP SAXON PRINCE, KIRKWOOD,

PARTI 7 NOV.

Liste des navires dans le port.

STEAMERS.

Destinatio

Mouillage

Noms

Aleps

Laid up

Algiers

Anselm

Laid up

Algiers

Antilles

New York

2me dist 8

Antillen

Liverpool

2nd dist 8

Anns

Mediterranee

ras Sene

Berwick

Port Rico

2me dist 18

Cornwall

Point

Catania

Barca

Cossidien

Barca

Chekabomby

Port Limonier dist 15

Cribito

Honduras

Barca

Commodore

Liverpool

Westwards

Dorel Balles

Rotterdam

Westwards

Dist 20

Eli Wall

New York

2me dist 18

Excell

Holm

Uulen

Gene

Progresso

Stay dock

Stay dock

N. O. - Mobile Accon's

5:45 pm

Excursion dimanche

7:30 am

Liste des navires partis pour la Nouvelle-Orléans.

ARRIVÉE.

ol Limited

10:55 a.m.

QUEEN & CRESCENT

ROUTE.

ARRIVÉE.

ol Limited

10:55 a.m.

CHAMPS

FER.

ARRIVÉE.

ol Limited

10:55 a.m.

GOLETTES.

ARRIVÉE.

ol Limited

10:55 a.m.

CHAMPS

FER.

ARRIVÉE.

ol Limited

10:55 a.m.

GOLETTES.

ARRIVÉE.

ol Limited

10:55 a.m.

GOLETTES.

ARRIVÉE.

ol Limited

10:55 a.m.

GOLETTES.